



**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
BOSNE I HERCEGOVINE**

975

Temeljem članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 52. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 29. kolovoza 2013. godine, i na 32. sjednici Doma naroda, održanoj 12. rujna 2013. godine, usvojila je

**ZAKON  
O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O PROVEDBI  
KONVENCIJE O ZABRANI RAZVOJA, PROIZVODNJE,  
GOMILANJA I UPORABE KEMIJSKOG ORUŽJA I O  
NJEVOU UNIŠTAVANJU**

Članak 1.

U Zakonu o provedbi Konvencije o zabrani razvoja, proizvodnje, gomilanja i uporabe kemijskog oružja i o njegovu uništavanju ("Službeni glasnik BiH", broj 15/06), u članku 2. u točki g) riječ "FSF" zamjenjuje se riječju "PSF".

U članku 2. u točki i) riječ "formuliranje" zamjenjuje se riječju "formulacija".

U članku 2. u točki v) riječi: "Ministarstvu vanjskih poslova BiH" zamjenjuju se riječima: "Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH".

U članku 2. iza točke z) se točka zamjenjuje točka-zarezom i dodaje nova točka aa), koja glasi:

**"aa) vanjskotrgovinski promet** je uvoz, izvoz i provoz kemikalija."

Članak 2.

U članku 5. st. (7), (8) i (9) mijenjaju se i glase:

"(7) Odgovorne osobe dužne su izvješćivati o aktivnostima koje uključuju kemikalije s Popisa 1 (proizvodnja, nabava, posjedovanje, prenošenje ili korištenje) Državno koordinacijsko tijelo, sukladno odredbama Konvencije.

- (8) Odgovorne osobe dužne su izvjestiti Državno koordinacijsko tijelo i u slučaju bilo kakvih izmjena ili adaptiranja pogona za proizvodnju kemikalija s Popisa 1.
- (9) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacijskog tijela, izdaje naputak o obvezi i opsegu dostave podataka za aktivnosti s kemikalijama s Popisa 1."

Članak 3.

U članku 6. st. (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- "(2) Odgovorne osobe dužne su izvješćivati o aktivnostima koje uključuju kemikalije s Popisa 2 (proizvodnja, obrada i potrošnja) Državno koordinacijsko tijelo sukladno odredbama Konvencije, odnosno ukoliko godišnja proizvodnja, obrada ili potrošnja u pojedinačnom pogonu premašuje:
- a) 1 kg kemikalije s Popisa 2 A, označenog s "\*\*";
  - b) 100 kg bilo koje druge kemikalije s Popisa 2, Dio A;
  - c) 1 t kemikalije s Popisa 2, Dio 2.

- (3) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacijskog tijela, izdaje naputak o obvezi i opsegu dostave podataka za aktivnosti s kemikalijama s Popisa 2."

U članku 6. stavak (4) briše se.

Članak 4.

U članku 7. st. (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- "(2) Odgovorne osobe dužne su izvješćivati o aktivnostima koje uključuju kemikalije s Popisa 3 (proizvodnja, obrada i potrošnja) Državno koordinacijsko tijelo sukladno odredbama Konvencije, odnosno ukoliko godišnja proizvodnja, obrada ili potrošnja premašuje 30 tona kemikalija s Popisa 3.
- (3) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacijskog tijela, izdaje naputak o obvezi i opsegu dostave podataka za aktivnosti s kemikalijama s Popisa 3."

U članku 7. stavak (4) briše se.

Članak 5.

Članak 8. mijenja se i glasi:

"Članak 8.

(Kemijske smjese)

Za kemijske smjese koje sadrže 30% ili manje kemikalija s Popisa 2B ili Popisa 3 Aneksa o kemikalijama nije potrebno dostavljati podatke Državnom koordinacijskom tijelu."

Članak 6.

Članak 9. mijenja se i glasi:

"Članak 9.

(Uvjjeti i isprave za vanjskotrgovinski promet kemikalija)

- (1) Za vanjskotrgovinski promet kemikalija sadržanih u Aneksu o kemikalijama te kemijskih smjesa koje sadrže jednu ili više kemikalija iz Aneksa o kemikalijama, izdaje se isprava sukladno Zakonu o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 103/09).
- (2) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH izdaje isprave za vanjskotrgovinski promet kemikalija i kemijskih smjesa iz stavka (1) ovoga članka, samo ukoliko su one namijenjene za svrhe koje nisu zabranjene ovim Zakonom.
- (3) Vanjskotrgovinski promet kemikalija s Popisa 1 i Popisa 2 može se obavljati samo u, iz i kroz države članice Konvencije i samo ukoliko će kemikalije s Popisa 1 biti uporabljene za istraživačke, medicinske, farmaceutske ili zaštitne svrhe.
- (4) Kemikalije s Popisa 1, uvezene sukladno stavku (2) ovoga članka, ne mogu se ponovno izvoziti u treće zemlje.
- (5) Najmanje 30 dana prije svakog prijenosa kemikalije s Popisa 1 u drugu državu članicu, obje države članice dužne su o prijenosu obavijestiti Tehničko tajništvo Organizacije.
- (6) Prijenos u medicinske ili dijagnostičke svrhe kemikalije saxitoxin s Popisa 1, u količini od 5 mg ili manje, nije uvjetovan rokom slanja obavijesti iz stavka (5) ovoga članka, već se obavijest daje u vrijeme prijenosa.
- (7) Ponovni izvoz već uvezenih kemikalija s Popisa 2 i Popisa 3 dozvoljen je ukoliko se krajnji korisnik nalazi na teritoriju države članice Konvencije.
- (8) Izvoz kemikalija s Popisa 3 u države koje nisu članice Konvencije dozvoljen je ukoliko zemlja prijema izda certifikat krajnjeg korisnika uz izjavu:
  - a) da će kemikalije biti korištene za svrhe koje nisu zabranjene Konvencijom;
  - b) da kemikalije neće biti ponovno izvezene, nakon njihova uvoza;
  - c) o vrsti i količini kemikalija;
  - d) o krajnjoj svrsi i
  - e) o imenu i adresi krajnjega korisnika."

Članak 7.

Članak 10. briše se.

Članak 8.

Članak 11. mijenja se i glasi:

"Članak 11.

(Registar isprava)

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH održava registar isprava izdanih za vanjskotrgovinski promet kemikalija s Popisa 1, Popisa 2 i Popisa 3 te informacije o izdanim ispravama jednom godišnje dostavlja Državnom koordinacijskom tijelu."

Članak 9.

Članak 12. mijenja se i glasi:

"Članak 12.

(Ograničenje trgovine)

Državno koordinacijsko tijelo vodi računa o odlukama Organizacije i odredbama Konvencije, te posredstvom Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH može ograničiti trgovinu određenim kemikalijama sa zemljama koje nisu članice Konvencije."

Članak 10.

U članku 13. riječi: "nositelji aktivnosti za koje je, prema ovom Zakonu, potrebno posjedovati dozvolu" brišu se, a riječi: "Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH" zamjenjuju se riječima: "Državno koordinacijsko tijelo".

Članak 11.

U članku 14. u stavku (1) iza riječi: "Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH" stavlja se zarez i dodaju riječi: "Državnom koordinacijskom tijelu".

U članku 14. st. (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- "(2) Odgovorne osobe dužne su dostavljati Državnom koordinacijskom tijelu i podatke o proizvodnji prekidnih organskih kemikalija, uključujući PSF kemikalije, kao i sve druge podatke potrebne za ispunjavanje obveza iz Konvencije, ako ih zatraži Državno koordinacijsko tijelo.
- (3) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacijskog tijela, naputkom propisuje rokove, sadržaj i način dostave podataka iz st. (1) i (2) ovoga članka."

Članak 12.

Članak 15. mijenja se i glasi:

"Članak 15.

(Državno koordinacijsko tijelo)

- (1) Radi ispunjavanja obveza prema Konvenciji, osniva se Državno koordinacijsko tijelo sa zadaćom da bude središte učinkovite veze s Organizacijom i drugim državama članicama, a o čemu je dužno obavijestiti Organizaciju.
- (2) Državno koordinacijsko tijelo koordinira aktivnosti tijela i institucija u Bosni i Hercegovini, u vezi s provedbom odredaba Konvencije.
- (3) Državno koordinacijsko tijelo ovlašteno je od svih nadležnih tijela i institucija u Bosni i Hercegovini, kao i od svih pravnih i fizičkih osoba, zatražiti dostavu informacija i podataka koji se odnose na ispunjenje obveza Bosne i Hercegovine koje proizlaze iz odredaba Konvencije.
- (4) Državno koordinacijsko tijelo ovlašteno je dati nalog nadležnim tijelima i institucijama, kao i pravnim i fizičkim osobama, ukoliko se radi o ispunjavanju obveza Bosne i Hercegovine koje proistječu iz Konvencije.
- (5) Nadležna tijela i institucije, kao i pravne i fizičke osobe, dužni su u ostavljenom roku dostaviti tražene podatke i informacije iz stavka (3) ovoga članka, kao i postupiti po nalogu Državnog koordinacijskog tijela iz stavka (4) ovoga članka.
- (6) Državno koordinacijsko tijelo čine koordinator i članovi. Članove Državnog koordinacijskog tijela, na prijedlog Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, imenuje Vijeće ministara BiH. Članovi Državnog koordinacijskog tijela predstavnici su: Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Ministarstva vanjskih poslova BiH, Ministarstva civilnih poslova BiH, Ministarstva sigurnosti BiH, Ministarstva obrane BiH, Uprave za neizravno oporezivanje BiH, Federalnog ministarstva energije, rudarstva i industrije, Ministarstva industrije, energetike i razvoja Republike Srpske, Federalnog ministarstva zdravstva, Ministarstva zdravstva i socijalne zaštite Republike Srpske i predstavnik Vlade Brčko Distrikta BiH. Državno koordinacijsko tijelo imenuje

- se na razdoblje od četiri godine. Članovi Državnog koordinacijskog tijela između sebe biraju koordinatora.
- (7) Državno koordinacijsko tijelo u sastavu je Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.
- (8) Državno koordinacijsko tijelo donosi poslovnik o radu. Državno koordinacijsko tijelo sastaje se najmanje jedanput mjesečno. Sredstva za rad i aktivnosti Državnog koordinacijskog tijela osiguravaju se iz proračuna BiH.
- (9) U vezi s obveznom suradnjom s Organizacijom, Državno koordinacijsko tijelo:
- priprema sporazume o pogonu, koje BiH bude zaključivala s Organizacijom, a sukladno Konvenciji;
  - priprema zahtjeve za naknadu troškova od Organizacije nastalih u vezi s provedenim međunarodnim inspekcijama, u slučajevima kada BiH ima, sukladno odredbama Konvencije, pravo na njihovu naknadu;
  - priprema prihvat i pratnju međunarodnih inspekcija, te surađuje s međunarodnim inspektorima."

#### Članak 13.

Članak 16. mijenja se i glasi:

#### "Članak 16.

(Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH)

Osim izdavanja dozvola utvrđenih u članku 9. ovoga Zakona, Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH:

- dostavlja podatke o vanjskotrgovinskom prometu kemikalija iz Aneksa o kemikalijama, kao i ostale podatke koje zatraži Državno koordinacijsko tijelo, potrebne za obvezno deklariranje Organizaciji;
- priprema prihvat i surađuje s inspeksijskim timovima Organizacije i pruža potrebnu pomoć."

#### Članak 14.

U članku 17. u točki a) riječ "prikuplja" zamjenjuje se riječju "dostavlja".

#### Članak 15.

Iza članka 18. dodaje se novi članak 18a., koji glasi:

#### "Članak 18a.

(Ministarstvo civilnih poslova BiH)

Ministarstvo civilnih poslova BiH:

- dostavlja Državnom koordinacijskom tijelu podatke potrebne za obvezno deklariranje Organizaciji iz nadležnosti Ministarstva civilnih poslova BiH, kao i ostale podatke koji su zatraženi;
- priprema prihvat i surađuje s inspeksijskim timovima Organizacije i pruža potrebnu pomoć."

#### Članak 16.

U članku 19. stavak (1) briše se.

U članku 19. st. (2), (3), (4) i (5), koji postaju st. (1), (2), (3)

i (4), mijenjaju se i glase:

- "(1) Nadležna tijela Uprave za neizravno oporezivanje BiH prihvataju prijavu za uvoz, izvoz ili provoz kemikalija iz Aneksa o kemikalijama te kemijskih smjesa koje sadrže jednu ili više kemikalija iz Aneksa o kemikalijama izvan i preko teritorija Bosne i Hercegovine, samo onda kada deklarant predoči ispravu navedenu u članku 9. ovoga Zakona.
- (2) Uprava za neizravno oporezivanje BiH, Ministarstvo sigurnosti BiH i tijela unutarnjih poslova dužni su, bez odgode, obavijestiti Državno koordinacijsko tijelo ukoliko tijekom obavljanja dužnosti otkriju da je počinjena povreda ovoga Zakona ili odredaba Konvencije.
- (3) U slučaju otkrivanja pokušaja uvoza, izvoza ili provoza u, iz ili preko teritorija Bosne i Hercegovine kemijskog oružja,

ono se oduzima. U slučaju otkrivanja pokušaja uvoza, izvoza ili provoza u, iz ili kroz Bosnu i Hercegovinu kemikalija bez izdane isprave propisane člankom 9. ovoga Zakona, kemikalije se privremeno oduzimaju do okončanja odgovarajućeg postupka. Oduzeto kemijsko oružje ili privremeno oduzete kemikalije biti će uskladištene u objektima koje odredi Državno koordinacijsko tijelo. Troškove skladištenja i ostale troškove koji se odnose na ispunjenje obveza sukladno Konvenciji, a koji nastanu u vezi s oduzetim kemijskim oružjem ili privremeno oduzetim kemikalijama, snosi vlasnik ili posjednik kemijskog oružja ili kemikalija.

- (4) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacijskog tijela, posebnim nalogom propisuje postupanje i primjenu odredaba iz st. (2) i (3) ovoga članka."

#### Članak 17.

U članku 20. stavak (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Baza podataka koja se odnosi na izvoz i uvoz kemikalija s Popisa 1, Popisa 2 i Popisa 3 vodi se i održava u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH."

#### Članak 18.

U članku 21. st. (1), (2), (5), (6) i (7) mijenjaju se i glase:

- "(1) Radi uspostave nadzora u području provedbe obveza iz Konvencije i ovoga Zakona, Ministarstvo, na prijedlog Državnog koordinacijskog tijela, imenuje inspektore za područja koja su uređena Konvencijom.
- (2) U slučaju potrebe, Državno koordinacijsko tijelo ima pravo i obvezu, a ovisno o vrsti zadatka, osnivati odgovarajuće inspeksijske timove, na čelu s voditeljem inspeksijskog tima. Inspeksijski tim čine inspektori imenovani sukladno stavku (1) ovoga članka.
- (5) U slučaju otkrivanja nepravilnosti ili razlika glede aktivnosti koje su deklarirane sukladno odredbama ovoga Zakona, inspektor ima pravo i obvezu:
- uz naznaku roka za ispunjenje, naložiti poduzimanje mjera za njihovo otklanjanje;
  - naložiti prekid proizvodnje, potrošnje, obradbe, trgovine, provoza i skladištenja kemikalija;
  - naložiti prekid aktivnosti za koje je, sukladno članku 9. ovoga Zakona, potrebno imati odgovarajuću ispravu, ukoliko ona nije izdana.
- (6) Inspektor, bez odgode, obavještava Državno koordinacijsko tijelo, o mjerama poduzetim sukladno stavku (5) ovoga članka.
- (7) Protiv rješenja inspektora kojim se određuju mjere iz stavka (5) ovoga članka dozvoljena je žalba Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Državnom koordinacijskom tijelu, u roku od 15 dana od dana izdavanja rješenja. U postupku odlučivanja povodom žalbe primjenjivat će se odredbe Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 i 41/13)."

#### Članak 19.

U članku 22. st. (1), (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- "(1) Nakon zaprimanja notifikacije o dolasku međunarodne inspekcije, Državno koordinacijsko tijelo bez odgode poduzima aktivnosti radi osnivanja pratećeg tima u zemlji (u daljnjem tekstu: prateći tim).
- (2) Ovisno o vrsti inspekcije, članovi pratećeg tima mogu biti predstavnici Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Državnog koordinacijskog tijela, Ministarstva civilnih poslova BiH, Ministarstva sigurnosti BiH, Ministarstva obrane BiH i, prema potrebi, predstavnici drugih nadležnih institucija i tijela u BiH.

(3) Voditelj pratećeg tima je predstavnik Državnog koordinacijskog tijela. U slučaju inspekcije vojnih objekata ili inspekcije starog kemijskog oružja, voditelj pratećeg tima je član Državnog koordinacijskog tijela iz Ministarstva obrane BiH."

U članku 22. u stavku (7) iza riječi: "koje će" dodaju se riječi: "na prijedlog Državnog koordinacijskog tijela".

#### Članak 20.

U članku 25. riječ "Organizaciji" zamjenjuju se rječima: "Državnom koordinacijskom tijelu", a na kraju rečenice točka se zamjenjuje zarezom i dodaju se riječi: "za Organizaciju".

#### Članak 21.

U članku 27. riječi: "dva mjeseca" zamjenjuju se rječima: "šest mjeseci".

#### Članak 22.

U članku 28. stavak (1) toč. a), c), d) i e), mijenjaju se i glase:

- "a) odbije ili propusti u danome roku dostaviti tražene podatke (članak 13. st. (1) i (2) i članak 14. stavak (5) ovoga Zakona);
- c) ne osigura nesmetan pristup inspiciranoj lokaciji ili ne omogući uvid u dokumentaciju i evidenciju koje inspekcijski tim ili međunarodni inspekcijski tim smatraju bitnim za obavljanje inspekcije (članak 21. stavak (4) i članak 22. stavak (6) ovoga Zakona);
- d) koja ne postupi po nalogu Državnog koordinacijskog tijela (članak 14. stavak (5) ovoga Zakona) ili po nalogu inspektora (članak 21. stavak (5) ovoga Zakona);
- e) koja ne ustanovi odgovarajuće zaštitne mjere (članak 12. ovoga Zakona)."

#### Članak 23.

Članak 29. briše se.

#### Članak 24.

Iza članka 30. dodaje se novi članak 30a., koji glasi:

#### "Članak 30a.

(Stavljanje izvan snage podzakonskih akata)

Stupanjem na snagu ovoga Zakona stavljaју se izvan snage sljedeći podzakonski akti:

- a) Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje dozvola za uvoz, izvoz i tranzit kemikalija sadržanih u Aneksu o kemikalijama ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- b) Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje dozvola za proizvodnju, nabavu, posjedovanje, prijenos ili korištenje kemikalija s Popisa 1 ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- c) Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje dozvola za proizvodnju, obradu i potrošnju kemikalija s Popisa 2 ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- d) Naputak o uvjetima i postupku izdavanja dozvola za proizvodnju, obradu i potrošnju kemikalija s Popisa 3 ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- e) Naputak o proceduri prijema međunarodnih inspektora i formiranja eskortnog tima ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- f) Naputak o uvjetima i postupku izdavanja dozvola za skladištenje kemikalija sadržanih u Aneksu o kemikalijama ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- g) Naputak o sadržaju, rokovima i načinu dostavljanja podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08)."

#### Članak 25.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-18/13  
12. rujna 2013. godine

Sarajevo	Predsjedatelj
Predsjedatelj	Predsjedatelj
Zastupničkog doma	Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH	Parlamentarne skupštine BiH
Dr. Denis Bećirović, v. r.	Mr. Ognjen Tadić, v. r.

Na osnovу члана IV 4. а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 52. сједници Представничког дома, одржаној 29. августа 2013. године и на 32. сједници Дома народа, одржаној 12. септембра 2013. године, усвојила је

### ЗАКОН О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ИМПЛЕМЕНТАЦИЈИ КОНВЕНЦИЈЕ О ЗАБРАНИ РАЗВОЈА, ПРОИЗВОДЊЕ, ГОМИЛАЊА И УПОТРЕБЕ ХЕМИЈСКОГ ОРУЖЈА И О ЊЕГОВОМ УНИШТАВАЊУ

#### Члан 1.

У Закону о имплементацији Конвенције о забрани развоја, производње, гомилања и употребе хемијског оружја и о његовом уништавању ("Службени гласник БиХ", број 15/06), у члану 2. тачка г), ријеч "FSF" замјенује се ријечју "PSF".

У члану 2. тачка и) ријеч "формулисање" замјенује се ријечју "формулација".

У члану 2. тачка в) ријечи: "Министарству иностраних послова БиХ" замјенују се ријечима: "Министарству спољне трговине и економских односа БиХ".

У члану 2. послје тачке з) тачка се замјенује тачка-запетом и додаје се нова тачка аа) која гласи:

"аа) **спољнотрговински промет** је увоз, извоз и транзит хемикалија".

#### Члан 2.

- У члану 5. ст. (7), (8) и (9) мијењају се и гласе:
- "(7) Одговорна лица дужна су да о активностима које укључују хемикалије са Пописа 1 (производња, набавка, посједовање, преношење или коришћење) извјештавају Државно координационо тијело, у складу с одредбама Конвенције.
  - (8) Одговорна лица дужна су да извијесте Државно координационо тијело и у случају било каквих измјена или адаптирања погона за производњу хемикалија са Пописа 1.
  - (9) Министарство спољне трговине и економских односа БиХ, на предлог Државног координационог тијела, издаје упутство о обавези и обиму достављања података за активности са хемикалијама са Пописа 1".

#### Члан 3.

- У члану 6. ст. (2) и (3) мијењају се и гласе:
- "(2) Одговорна лица дужна су да о активностима које укључују хемикалије са Пописа 2 (производња, обрада и потрошња) извјештавају Државно координационо тијело у складу са одредбама Конвенције, односно уколико годишња производња, обрада или потрошња у појединачном погону премашује:
    - а) 1 кг хемикалије са Пописа 2 А, означене са "\*";
    - б) 100 кг било које друге хемикалије са Пописа 2, дио А;

- ц) 1 т хемикалије са Пописа 2, Дио 2.
- (3) Министарство спољне трговине и економских односа БиХ, на предлог Државног координационог тијела, издаје упутство о обавези и обиму достављања података за активности са хемикалијама са Пописа 2." У члану 6. став (4) брише се.

## Члан 4.

У члану 7. ст. (2) и (3) мијењају се и гласе:

- "(2) Одговорна лица дужна су да о активностима које укључују хемикалије са Пописа 3 (производња, обрада и потрошња) извјештавају Државно координационо тијело у складу са одредбама Конвенције, односно уколико годишња производња, обрада или потрошња премашује 30 тона хемикалија са Пописа 3.

- (3) Министарство спољне трговине и економских односа БиХ, на предлог Државног координационог тијела, издаје упутство о обавези и обиму достављања података за активности са хемикалијама са Пописа 3." У члану 7. став (4) брише се.

## Члан 5.

Члан 8. мијења се и гласи:

## "Члан 8.

(Хемијске смјесе)

За хемијске смјесе које садрже 30% или мање хемикалија са Пописа 2Б или Пописа 3 Анекса о хемикалијама није потребно достављати податке Државном координационом тијелу."

## Члан 6.

Члан 9. мијења се и гласи:

## "Члан 9.

(Услови и исправе за спољнотрговински промет хемикалија)

- (1) За спољнотрговински промет хемикалија садржаних у Анексу о хемикалијама те хемијских смјеса које садрже једну или више хемикалија из Анекса о хемикалијама издаје се исправа у складу са Законом о контроли спољнотрговинског промета робе и услуга од стратешке важности за безбједност Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 103/09).
- (2) Министарство спољне трговине и економских односа БиХ издаје исправе за спољнотрговински промет хемикалија и хемијских смјеса из става (1) овог члана, само уколико су оне намијењене за сврхе које нису забрањене овим законом.
- (3) Спољнотрговински промет хемикалија са Пописа 1 и Пописа 2 може да се обавља само у, из и кроз државе чланице Конвенције и само ако ће хемикалије са Пописа 1 бити употријебљене за истраживачке, медицинске, фармацевтске или заштитне сврхе.
- (4) Хемикалије са Пописа 1, увезене у складу са ставом (2) овог члана, не могу се поново извозити у треће земље.
- (5) Најмање 30 дана прије сваког преноса хемикалије са Пописа 1 у другу државу чланицу, обје државе чланице дужне су да о преносу обавијесте Технички секретаријат Организације.
- (6) Пренос у медицинске или дијагностичке сврхе хемикалије сакситоксин (*saxitoxin*) са Пописа 1, у количини од 5 мг или мање, није условљен роком слања обавјештења из става (5) овог члана већ се обавјештење даје у вријеме преноса.
- (7) Поновни извоз већ увезених хемикалија са Пописа 2 и Пописа 3 дозвољен је ако се крајњи корисник налази на територији државе чланице Конвенције.

- (8) Извоз хемикалија са Пописа 3 у државе које нису чланице Конвенције дозвољен је ако земља пријема изда сертификат крајњег корисника уз изјаву:

- а) да ће хемикалије бити коришћене за сврхе које нису забрањене Конвенцијом;
- б) да хемикалије неће бити поновно извезене, након њиховог увоза;
- ц) о врсти и количини хемикалија;
- д) о крајњој сврси; и
- е) о имену и адреси крајњег корисника."

## Члан 7.

Члан 10. брише се.

## Члан 8.

Члан 11. мијења се и гласи:

## "Члан 11.

(Регистар исправа)

Министарство спољне трговине и економских односа БиХ одржава регистар исправа издатих за спољнотрговински промет хемикалија са Пописа 1, Пописа 2 и Пописа 3 и информације о издатим исправама доставља Државном координационом тијелу једном годишње."

## Члан 9.

Члан 12. мијења се и гласи:

## "Члан 12.

(Ограничење трговине)

Државно координационо тијело води рачуна о одлукама Организације и одредбама Конвенције, те преко Министарства спољне трговине и економских односа БиХ може да ограничи трговину одређеним хемикалијама са земљама које нису чланице Конвенције."

## Члан 10.

У члану 13. ријечи: "носиоци активности за које је, према овом Закону, потребно посједовати дозволу", бришу се, а ријечи: Министарство спољне трговине и економских односа БиХ" замјењују се ријечима: "Државно координационо тијело".

## Члан 11.

У члану 14. у ставу (1) иза ријечи: "Министарству спољне трговине и економских односа БиХ" треба ставити запету и додати ријечи: "Државном координационом тијелу".

У члану 14. ст. (2) и (3) мијењају се и гласе:

- "(2) Одговорна лица дужна су да достављају Државном координационом тијелу и податке о производњи дискретних органских хемикалија, укључујући PSF хемикалије, као и све друге податке неопходне за испуњење обавеза из Конвенције, ако их затражи Државно координационо тијело.
- (3) Министарство спољне трговине и економских односа БиХ, на предлог Државног координационог тијела, упутством прописује рокове, садржај и начин достављања података из ст. (1) и (2) овог члана."

## Члан 12.

Члан 15. мијења се и гласи:

## "Члан 15.

(Државно координационо тијело)

- (1) Ради испуњења обавеза по Конвенцији оснива се Државно координационо тијело са задатком да буде средиште ефикасне везе са Организацијом и другим државама чланицама, а о чему је дужно да обавијести Организацију.
- (2) Државно координационо тијело координира активности тијела и институција у Босни и Херцеговини, у вези са примјеном одредаба Конвенције.

- (3) Државно координационо тијело овлашћено је да од свих надлежних органа и институција у Босни и Херцеговини, као и од свих правних и физичких лица, затражи достављање информација и података који се односе на испуњење обавеза Босне и Херцеговине које произлазе из одредаба Конвенције.
- (4) Државно координационо тијело овлашћено је да да налог надлежним органима и институцијама, као и правним и физичким лицима, ако се ради о испуњавању обавеза Босне и Херцеговине које произлазе из Конвенције.
- (5) Надлежни органи и институције, као и правна и физичка лица, дужни су да у остављеном року доставе тражене податке и информације из става (3) овог члана, као и да поступе по налогу Државног координационог тијела из става (4) овог члана.
- (6) Државно координационо тијело чине координатор и чланови. Чланове Државног координационог тијела, на предлог Министарства спољне трговине и економских односа БиХ, именује Савјет министара БиХ. Чланови Државног координационог тијела представници су: Министарства спољне трговине и економских односа БиХ, Министарства иностраних послова БиХ, Министарства цивилних послова БиХ, Министарства безбједности БиХ, Министарства одбране БиХ, Управе за индиректно опорезивање БиХ, Федералног министарства енергије, рударства и индустрије, Министарства индустрије, енергетике и развоја Републике Српске, Федералног министарства здравства, Министарства здравља и социјалне заштите Републике Српске и представник Владе Брчко Дистрикта БиХ. Државно координационо тијело именује се на период од четири године. Чланови Државног координационог тијела из свог састава бирају координатора.
- (7) Државно координационо тијело је у саставу Министарства спољне трговине и економских односа БиХ.
- (8) Државно координационо тијело доноси пословник о раду. Државно координационо тијело се састаје најмање једанпут мјесечно. Средства за рад и активности Државног координационог тијела обезбеђују се из буџета БиХ.
- (9) У вези са обавезном сарадњом са Организацијом, Државно координационо тијело:
- припрема споразуме о погону, које БиХ буде закључивала са Организацијом, а у складу са Конвенцијом;
  - припрема захтјеве за накнаду трошкова од Организације насталих у вези са спроведеним међународним инспекцијама, у случајевима када БиХ има, у складу са одредбама Конвенције, право на њихову накнаду;
  - припрема прихват и пратњу међународних инспекција, те сарађује са међународним инспекторима."

Члан 13.

Члан 16. мијења се и гласи:

"Члан 16.

(Министарство спољне трговине и економских односа БиХ)

Осим издавања дозвола дефинисаних у члану 9. овог закона, Министарство спољне трговине и економских односа БиХ:

- доставља податке о спољнотрговинском промету хемикалија из Анекса о хемикалијама као и остале

податке које затражи Државно координационо тијело, неопходне за обавезно декларисање Организацији;

- припрема прихват и сарађује са инспекцијским тимовима Организације и пружа неопходну помоћ."

Члан 14.

У члану 17. у тачки а) ријеч "прикупља" замјењује се ријечју "доставља".

Члан 15.

Иза члана 18. додаје се нови члан 18а. који гласи:

"Члан 18а.

(Министарство цивилних послова БиХ)

Министарство цивилних послова БиХ:

- доставља Државном координационом тијелу податке неопходне за обавезно декларисање Организацији из надлежности Министарства цивилних послова БиХ, као и остале податке који су затражени;
- припрема прихват и сарађује са инспекцијским тимовима Организације и пружа неопходну помоћ.

Члан 16.

У члану 19. став (1) брише се.

У члану 19. ст. (2), (3), (4) и (5), који постају ст.(1), (2), (3) и (4), мијењају се и гласе:

- (1) Надлежни органи Управе за индиректно опорезивање БиХ прихватају пријаву за увоз, извоз или транзит хемикалија из Анекса о хемикалијама те хемијских смјеса које садрже једну или више хемикалија из Анекса о хемикалијама, изван и преко територије Босне и Херцеговине, само онда када декларант предочи исправу наведену у члану 9. овог закона.
- (2) Управа за индиректно опорезивање БиХ, Министарство безбједности БиХ и органи унутрашњих послова дужни су да, без одгађања, обавијесте Државно координационо тијело уколико током вршења дужности открију да је почињена повреда овог закона или одредаба Конвенције.
- (3) У случају откривања покушаја увоза, извоза или транзита у, из или кроз територију Босне и Херцеговине хемијског оружја, оно се одузима. У случају откривања покушаја увоза, извоза или транзита у, из или кроз Босну и Херцеговину хемикалија без издате исправе прописане чланом 9. овог закона, хемикалије се привремено одузимају до окончања одговарајућег поступка. Одузето хемијско оружје или привремено одузете хемикалије ће бити ускладиштене у објектима које одреди Државно координационо тијело. Трошкове складиштења и остале трошкове који се односе на испуњење обавеза у складу са Конвенцијом, а који настану у вези са одузетим хемијским оружјем или привремено одузетим хемикалијама, сноси власник или посједник хемијског оружја или хемикалија.
- (4) Министарство спољне трговине и економских односа БиХ, на предлог Државног координационог тијела, посебним упутством прописује поступање и примјену одредаба из ст. (2) и (3) овог члана."

Члан 17.

У члану 20. став (2) мијења се и гласи:

- (2) База података која се односи на извоз и увоз хемикалија са Пописа 1, Пописа 2 и Пописа 3 води се и одржава у

Министарству спољне трговине и економских односа БиХ."

#### Члан 18.

У члану 21. ст. (1), (2), (5), (6) и (7) мијењају се и гласе:

- "(1) Ради успостављања надзора у подручју спровођења обавеза из Конвенције и овог закона, Министарство, на предлог Државног координационог тијела, именује инспекторе за подручја регулисана Конвенцијом.
- (2) У случају потребе, Државно координационо тијело има право и обавезу, а у зависности од врсте задатка, да оснива одговарајуће инспекцијске тимове, које предводи шеф инспекцијског тима. Инспекцијски тим чине инспектори именовани у складу са ставом (1) овог члана.
- (5) У случају откривања нерегуларности или разлика у погледу активности које су декларисане у складу са одредбама овог закона, инспектор има право и обавезу да:
- уз назнаку рока за испуњење, наложи предузимање мјера за њихово отклањање;
  - наложи прекид производње, потрошње, обраде, трговине, транзита и складиштења хемикалија;
  - наложи прекид активности за које је, у складу са чланом 9. овог закона, потребно имати одговарајућу исправу, ако она није издата.
- (6) Инспектор, без одгађања, обавјештава Државно координационо тијело о мјерама предузетим у складу са ставом (5) овог члана.
- (7) Против рјешења инспектора, којим се одређују мјере из става (5) овог члана, дозвољена је жалба Министарству спољне трговине и економских односа БиХ, Државном координационом тијелу, у року од 15 дана од дана издавања рјешења. У поступку одлучивања по жалби примјењиваће се одредбе Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 и 41/13)."

#### Члан 19.

У члану 22. ст. (1), (2) и (3) мијењају се и гласе:

- "(1) Након пријема нотификације о доласку међународне инспекције, Државно координационо тијело без одгађања предузима активности ради оснивања пратећег тима у земљи (у даљем тексту: пратећи тим).
- (2) У зависности од врсте инспекције, чланови пратећег тима могу да буду представници Министарства спољне трговине и економских односа БиХ, Државног координационог тијела, Министарства цивилних послова БиХ, Министарства безбједности БиХ, Министарства одбране БиХ и, по потреби, представници других надлежних институција и органа у БиХ.
- (3) Шеф пратећег тима је представник Државног координационог тијела. У случају инспекције војних објеката или инспекције старог хемијског оружја, шеф пратећег тима је члан Државног координационог тијела из Министарства одбране БиХ."

У члану 22. у ставу (7) последије ријечи: "које ће" додају се ријечи: "на предлог Државног координационог тијела".

#### Члан 20.

У члану 25. ријечи: "за Организацију" замјењују се ријечима: "Државном координационом тијелу", а на крају реченице тачка се замјењује запетом и додају се ријечи: "за Организацију".

#### Члан 21.

У члану 27. ријечи: "два мјесеца" замјењују се рјечима: "шест мјесеци".

#### Члан 22.

У члану 28. став (1) тач. а), ц), д) и е) мијењају се и гласе:

- одбије или пропусти да у датом року достави тражене податке (члан 13. ст. (1) и (2) и члан 14. став (5) овог закона);
- не обезбједи несметан приступ инспцираној локацији или не омогући увид у документацију и евиденцију које инспекцијски тим или међународни инспекцијски тим сматрају значајним за обављање инспекције (члан 21. став (4) и члан 22. став (6) овог закона);
- која не поступи по налогу Државног координационог тијела (члан 14. став (5) овог закона) или по налогу инспектора (члан 21. став (5) овог закона);
- која не установи одговарајуће заштитне мјере (члан 12. овог закона)."

#### Члан 23.

Члан 29. брише се.

#### Члан 24.

Послије члана 30. додаје се нови члан 30а. који гласи:

#### "Члан 30а.

(Стављање ван снаге подзаконских аката)

Ступањем на снагу овог закона стављају се ван снаге сљедећи подзаконски акти:

- Упутство о условима и поступку за издавање дозвола за увоз, извоз и транзит хемикалија садржаних у Анексу о хемикалијама ("Службени гласник БиХ", број 11/08);
- Упутство о условима и поступку за издавање дозвола за производњу, набавку, посједовање, пренос или коришћење хемикалија с Пописа 1 ("Службени гласник БиХ", број 11/08);
- Упутство о условима и поступку за издавање дозвола за производњу, обраду и потрошњу хемикалија с Пописа 2 ("Службени гласник БиХ", број 11/08);
- Упутство о условима и поступку за издавање дозвола за производњу, обраду и потрошњу хемикалија с Пописа 3 ("Службени гласник БиХ", број 11/08);
- Упутство о процедури пријема међународних инспектора и формирања ескортног тима ("Службени гласник БиХ", број 11/08);
- Упутство о условима и поступку издавања дозвола за складиштење хемикалија садржаних у Анексу о хемикалијама ("Службени гласник БиХ", број 11/08);
- Упутство о садржају, роковима и начину достављања података ("Службени гласник БиХ", број 11/08)."

#### Члан 25.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01,02-02-1-18/13

12. септембра 2013. године

Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
Парламентарне скупштине  
БиХ

Др Денис Бечировић, с. р

Председавајући  
Дома народа

Парламентарне скупштине  
БиХ

Мр Огњен Тадић, с. р.

Na osnovu člana IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 52. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 29. augusta 2013. godine, i na 32. sjednici Doma naroda, održanoj 12. septembra 2013. godine, usvojila je

**ZAKON**  
**O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O**  
**IMPLEMENTACIJI KONVENCIJE O ZABRANI**  
**RAZVOJA, PROIZVODNJE, GOMILANJA I UPOTREBE**  
**HEMIJSKOG ORUŽJA I O NJEGOVOM UNIŠTAVANJU**

Član 1.

U Zakonu o implementaciji Konvencije o zabrani razvoja, proizvodnje, gomilanja i upotrebe hemijskog oružja i o njegovom uništavanju ("Službeni glasnik BiH", broj 15/06) u članu 2. tačka g) riječ "FSF" zamjenjuje se riječju "PSF".

U članu 2. tačka i) riječ "formuliranje" zamjenjuje se riječju "formulacija".

U članu 2. tačka v) riječi: "Ministarstvu vanjskih poslova BiH" zamjenjuju se riječima: "Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH".

U članu 2. poslije tačke z) tačka se zamjenjuje tačka-zarezom i dodaje se nova tačka aa) koja glasi:

**"aa) vanjskotrgovinski promet** je uvoz, izvoz i tranzit hemikalija."

Član 2.

U članu 5. st. (7), (8) i (9) mijenjaju se i glase:

- "(7) Odgovorna lica dužna su o aktivnostima koje uključuju hemikalije s Popisa 1 (proizvodnja, nabavka, posjedovanje, prenošenje ili korištenje) obavještavati Državno koordinaciono tijelo, u skladu s odredbama Konvencije.
- (8) Odgovorna lica dužna su obavijestiti Državno koordinaciono tijelo i u slučaju bilo kakvih izmjena ili adaptiranja pogona za proizvodnju hemikalija s Popisa 1.
- (9) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacionog tijela, izdaje uputstvo o obavezi i obimu dostavljanja podataka za aktivnosti s hemikalijama s Popisa 1."

Član 3.

U članu 6. st. (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- "(2) Odgovorna lica dužna su o aktivnostima koje uključuju hemikalije s Popisa 2 (proizvodnja, obrada i potrošnja) obavještavati Državno koordinaciono tijelo, u skladu s odredbama Konvencije, odnosno ako godišnja proizvodnja, obrada ili potrošnja u pojedinačnom pogonu premašuje:
- a) 1 kg hemikalije s Popisa 2A, označenog s "\*\*";
  - b) 100 kg bilo koje druge hemikalije s Popisa 2, Dio A;
  - c) 1 t hemikalije s Popisa 2, Dio 2.
- (3) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacionog tijela, izdaje uputstvo o obavezi i obimu dostavljanja podataka za aktivnosti s hemikalijama s Popisa 2."

U članu 6. stav (4) briše se.

Član 4.

U članu 7. st. (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- "(2) Odgovorna lica dužna su o aktivnostima koje uključuju hemikalije s Popisa 3 (proizvodnja, obrada i potrošnja) obavještavati Državno koordinaciono tijelo, u skladu s odredbama Konvencije, odnosno ako godišnja proizvodnja, obrada ili potrošnja premašuje 30 tona hemikalija s Popisa 3.
- (3) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacionog tijela, izdaje uputstvo o

obavezi i obimu dostavljanja podataka za aktivnosti s hemikalijama s Popisa 3".

U članu 7. stav (4) briše se.

Član 5.

Član 8. mijenja se i glasi:

"Član 8.

(Hemijske smjese)

Za hemijske smjese koje sadrže 30% ili manje hemikalija s Popisa 2B ili Popisa 3 Aneksa o hemikalijama nije potrebno dostavljati podatke Državnom koordinacionom tijelu."

Član 6.

Član 9. mijenja se i glasi:

"Član 9.

(Uslovi i isprave za vanjskotrgovinski promet hemikalija)

- (1) Za vanjskotrgovinski promet hemikalija sadržanih u Aneksu o hemikalijama te hemijskih smjesa koje sadrže jednu ili više hemikalija iz Aneksa o hemikalijama izdaje se isprava u skladu sa Zakonom o kontroli vanjskotrgovinskog prometa robe i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 103/09).
- (2) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH izdaje isprave za vanjskotrgovinski promet hemikalija i hemijskih smjesa iz stava (1) ovog člana samo ako su one namijenjene za svrhe koje nisu zabranjene ovim zakonom.
- (3) Vanjskotrgovinski promet hemikalija s Popisa 1 i Popisa 2 može se obavljati samo u, iz i kroz države članice Konvencije i samo ako će hemikalije s Popisa 1 biti upotrijebljene za istraživačke, medicinske, farmaceutske ili zaštitne svrhe.
- (4) Hemikalije s Popisa 1, uvezene u skladu sa stavom (2) ovog člana, ne mogu se ponovo izvoziti u treće zemlje.
- (5) Najmanje 30 dana prije svakog prijenosa hemikalije s Popisa 1 u drugu državu članicu obje države članice dužne su o prijenosu obavijestiti Tehnički sekretarijat Organizacije.
- (6) Prijenos u medicinske ili dijagnostičke svrhe hemikalije saxitoxin s Popisa 1, u količini od 5 mg ili manje, nije uslovljen rokom slanja obavještenja iz stava (5) ovog člana, već se obavještenje daje u vrijeme prijenosa.
- (7) Ponovni izvoz već uvezenih hemikalija s Popisa 2 i Popisa 3 dozvoljen je ako se krajnji korisnik nalazi na teritoriji države članice Konvencije.
- (8) Izvoz hemikalija s Popisa 3 u države koje nisu članice Konvencije dozvoljen je ako zemlja prijema izda certifikat krajnjeg korisnika uz izjavu:
  - a) da će hemikalije biti korištene za svrhe koje nisu zabranjene Konvencijom;
  - b) da hemikalije neće biti ponovo izvezene nakon njihovog uvoza;
  - c) o vrsti i količini hemikalija;
  - d) o krajnjoj svrsi i
  - e) o imenu i adresi krajnjeg korisnika."

Član 7.

Član 10. briše se.

Član 8.

Član 11. mijenja se i glasi:

"Član 11.

(Registar isprava)

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH održava registar isprava izdatih za vanjskotrgovinski promet hemikalija s Popisa 1, Popisa 2 i Popisa 3 i informacije o izdatim ispravama dostavlja Državnom koordinacionom tijelu jednom godišnje."



## Član 9.

Član 12. mijenja se i glasi:

## "Član 12.

(Ograničenje trgovine)

Državno koordinaciono tijelo vodi računa o odlukama Organizacije i odredbama Konvencije, te posredstvom Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH može ograničiti trgovinu određenim hemikalijama sa zemljama koje nisu članice Konvencije."

## Član 10.

U članu 13. riječi: "nosioci aktivnosti za koje je, prema ovom Zakonu, potrebno posjedovati dozvolu" brišu se, a riječi: "Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH" zamjenjuju se riječima: "Državno koordinaciono tijelo".

## Član 11.

U članu 14. stav (1) iza riječi: "Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH" treba staviti zarez i dodati riječi: "Državnom koordinacionom tijelu".

U članu 14. st. (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- (2) Odgovorna lica dužna su dostavljati Državnom koordinacionom tijelu i podatke o proizvodnji prekidnih organskih hemikalija, uključujući PSF hemikalije, kao i sve druge podatke neophodne za ispunjenje obaveza iz Konvencije, ako ih zatraži Državno koordinaciono tijelo.
- (3) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacionog tijela, uputstvom propisuje rokove, sadržaj i način dostavljanja podataka iz st. (1) i (2) ovog člana."

## Član 12.

Član 15. mijenja se i glasi:

## "Član 15.

(Državno koordinaciono tijelo)

- (1) Radi ispunjenja obaveza po Konvenciji, osniva se Državno koordinaciono tijelo sa zadatkom da bude središte efikasne veze s Organizacijom i drugim državama članicama, a o čemu je dužno obavijestiti Organizaciju.
- (2) Državno koordinaciono tijelo koordinira aktivnosti tijela i institucija u Bosni i Hercegovini, u vezi s provođenjem odredbi Konvencije.
- (3) Državno koordinaciono tijelo ovlašteno je da od svih nadležnih organa i institucija u Bosni i Hercegovini, kao i od svih pravnih i fizičkih lica, zatraži dostavljanje informacija i podataka koji se odnose na ispunjenje obaveza Bosne i Hercegovine, koje proizlaze iz odredbi Konvencije.
- (4) Državno koordinaciono tijelo ovlašteno je da dâ nalog nadležnim organima i institucijama, kao i pravnim i fizičkim licima, ako je riječ o ispunjavanju obaveza Bosne i Hercegovine koje proističu iz Konvencije.
- (5) Nadležni organi i institucije, kao i pravna i fizička lica, dužni su u ostavljenom roku dostaviti tražene podatke i informacije iz stava (3) ovog člana, kao i postupiti po nalogu Državnog koordinacionog tijela iz stava (4) ovog člana.
- (6) Državno koordinaciono tijelo čine koordinator i članovi. Članove Državnog koordinacionog tijela, na prijedlog Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, imenuje Vijeće ministara BiH. Članovi Državnog koordinacionog tijela su predstavnici: Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Ministarstva vanjskih poslova BiH, Ministarstva civilnih poslova BiH, Ministarstva sigurnosti BiH, Ministarstva odbrane BiH, Uprave za indirektno oporezivanje BiH, Federalnog ministarstva energije, rudarstva i industrije, Ministarstva industrije, energetike i razvoja Republike Srpske,

Federalnog ministarstva zdravstva, Ministarstva zdravlja i socijalne zaštite Republike Srpske i predstavnik Vlade Brčko Distrikta BiH. Državno koordinaciono tijelo imenuje se na period od četiri godine. Članovi Državnog koordinacionog tijela iz svog sastava biraju koordinatora.

- (7) Državno koordinaciono tijelo je u sastavu Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.
- (8) Državno koordinaciono tijelo donosi poslovnik o radu. Državno koordinaciono tijelo sastaje se najmanje jedanput mjesečno. Sredstva za rad i aktivnosti Državnog koordinacionog tijela osiguravaju se iz budžeta BiH.
- (9) U vezi s obaveznom saradnjom s Organizacijom, Državno koordinaciono tijelo:
- priprema sporazume o pogonu, koje BiH bude zaključivala s Organizacijom, a u skladu s Konvencijom;
  - priprema zahtjeve za naknadu troškova od Organizacije nastalih u vezi s provedenim međunarodnim inspekcijama, u slučajevima kada BiH, u skladu s odredbama Konvencije, ima pravo na njihovu naknadu;
  - priprema prihvati i pratnju međunarodnih inspekcija, te saraduje s međunarodnim inspektorima."

## Član 13.

Član 16. mijenja se i glasi:

## "Član 16.

(Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH)  
Osim izdavanja dozvola definiranih u članu 9. ovog zakona, Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH:

- dostavlja podatke o vanjskotrgovinskom prometu hemikalija iz Aneksa o hemikalijama kao i ostale podatke koje zatraži Državno koordinaciono tijelo, neophodne za obavezno deklariranje Organizaciji;
- priprema prihvati i saraduje s inspeksijskim timovima Organizacije i pruža neophodnu pomoć."

## Član 14.

U članu 17. tačka a) riječ "prikuplja" zamjenjuje se riječju "dostavlja".

## Član 15.

Iza člana 18. dodaje se novi član 18a. koji glasi:

## "Član 18a.

(Ministarstvo civilnih poslova BiH)

Ministarstvo civilnih poslova BiH:

- dostavlja Državnom koordinacionom tijelu podatke neophodne za obavezno deklariranje Organizaciji iz nadležnosti Ministarstva civilnih poslova BiH, kao i ostale podatke koji su zatraženi;
- priprema prihvati i saraduje s inspeksijskim timovima Organizacije i pruža neophodnu pomoć.

## Član 16.

U članu 19. stav (1) briše se.

U članu 19. st. (2), (3), (4) i (5), koji postaju st. (1), (2), (3) i (4), mijenjaju se i glase:

- (1) Nadležni organi Uprave za indirektno oporezivanje BiH prihvataju prijavu za uvoz, izvoz ili tranzit hemikalija iz Aneksa o hemikalijama te hemijskih smjesa koje sadrže jednu ili više hemikalija iz Aneksa o hemikalijama, izvan i preko teritorije Bosne i Hercegovine samo onda kada deklarant predoči ispravu navedenu u članu 9. ovog zakona.
- (2) Uprava za indirektno oporezivanje BiH, Ministarstvo sigurnosti BiH i organi unutrašnjih poslova dužni su, bez odgađanja, obavijestiti Državno koordinaciono tijelo ako tokom vršenja dužnosti otkriju da je počinjena povreda ovog zakona ili odredbi Konvencije.

- (3) U slučaju otkrivanja pokušaja uvoza, izvoza ili tranzita u, iz ili kroz teritoriju Bosne i Hercegovine hemijskog oružja, ono se oduzima. U slučaju otkrivanja pokušaja uvoza, izvoza ili tranzita u, iz ili kroz Bosnu i Hercegovinu hemikalija bez izdate isprave propisane članom 9. ovog zakona, hemikalije se privremeno oduzimaju do okončanja odgovarajućeg postupka. Oduzeto hemijsko oružje ili privremeno oduzete hemikalije bit će uskladištene u objektima koje odredi Državno koordinaciono tijelo. Troškove skladištenja i ostale troškove koji se odnose na ispunjenje obaveza u skladu s Konvencijom, a koji nastanu u vezi s oduzetim hemijskim oružjem ili privremeno oduzetim hemikalijama, snosi vlasnik ili posjednik hemijskog oružja ili hemikalija.

- (4) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, na prijedlog Državnog koordinacionog tijela, posebnim uputstvom propisuje postupanje i primjenu odredbi iz st. (2) i (3) ovog člana."

#### Član 17.

U članu 20. stav (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Baza podataka koja se odnosi na izvoz i uvoz hemikalija s Popisa 1, Popisa 2 i Popisa 3 vodi se i održava u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH."

#### Član 18.

U članu 21. st. (1), (2), (5), (6) i (7) mijenjaju se i glase:

- "(1) Radi uspostavljanja nadzora u području provođenja obaveza iz Konvencije i ovog zakona, Ministarstvo, na prijedlog Državnog koordinacionog tijela, imenuje inspektore za područja uređena Konvencijom.
- (2) U slučaju potrebe, Državno koordinaciono tijelo ima pravo i obavezu, a u zavisnosti od vrste zadatka, osnivati odgovarajuće inspeksijske timove, na čelu sa šefom inspeksijskog tima. Inspeksijski tim čine inspektori imenovani u skladu sa stavom (1) ovog člana.
- (5) U slučaju otkrivanja neregularnosti ili razlika u pogledu aktivnosti koje su deklarirane u skladu s odredbama ovog zakona, inspektor ima pravo i obavezu:
- uz naznaku roka za ispunjenje, naložiti preduzimanje mjera za njihovo otklanjanje;
  - naložiti prekid proizvodnje, potrošnje, obrade, trgovine, tranzita i skladištenja hemikalija;
  - naložiti prekid aktivnosti za koje je, u skladu s članom 9. ovog zakona, potrebno imati odgovarajuću ispravu, ako ona nije izdata.
- (6) Inspektor, bez odgađanja, obavještava Državno koordinaciono tijelo, o mjerama preduzetim u skladu sa stavom (5) ovog člana.
- (7) Protiv rješenja inspektora, kojim se određuju mjere iz stava (5) ovog člana, dozvoljena je žalba Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Državnom koordinacionom tijelu, u roku od 15 dana od dana izdavanja rješenja. U postupku odlučivanja po žalbi primjenjivat će se odredbe Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 i 41/13)."

#### Član 19.

U članu 22. st. (1), (2) i (3) mijenjaju se i glase:

- "(1) Nakon prijema notifikacije o dolasku međunarodne inspekcije, Državno koordinaciono tijelo bez odgađanja preduzima aktivnosti radi osnivanja pratećeg tima u zemlji (u daljnjem tekstu: prateći tim).
- (2) U zavisnosti od vrste inspekcije, članovi pratećeg tima mogu biti predstavnici Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Državnog koordinacionog tijela, Ministarstva civilnih poslova BiH, Ministarstva sigurnosti

BiH, Ministarstva odbrane BiH i, po potrebi, predstavnici drugih nadležnih institucija i organa u BiH.

- (3) Šef pratećeg tima je predstavnik Državnog koordinacionog tijela. U slučaju inspekcije vojnih objekata ili inspekcije starog hemijskog oružja, šef pratećeg tima je član Državnog koordinacionog tijela iz Ministarstva odbrane BiH."

U članu 22. stav (7) poslije riječi: "koje će" dodaju se riječi: "na prijedlog Državnog koordinacionog tijela".

#### Član 20.

U članu 25. riječi: "za Organizaciju" zamjenjuju se riječima: "Državnom koordinacionom tijelom", a na kraju rečenice tačka se zamjenjuje zarezom i dodaju se riječi: "za Organizaciju".

#### Član 21.

U članu 27. riječi: "dva mjeseca" zamjenjuju se riječima: "šest mjeseci".

#### Član 22.

U članu 28. stav (1) tač. a), c), d) i e) mijenjaju se i glase:

- "a) odbije ili propusti da u datom roku dostavi tražene podatke (član 13. st. (1) i (2) i član 14. stav (5) ovog zakona);
- c) ne osigura nesmetan pristup inspiciranoj lokaciji ili ne omogući uvid u dokumentaciju i evidenciju koje inspeksijski tim ili međunarodni inspeksijski tim smatraju značajnim za obavljanje inspekcije (član 21. stav (4) i član 22. stav (6) ovog zakona);
- d) koja ne postupi po nalogu Državnog koordinacionog tijela (član 14. stav (5) ovog zakona) ili po nalogu inspektora (član 21. stav (5) ovog zakona);
- e) koja ne ustanovi odgovarajuće zaštitne mjere (član 12. ovog zakona)."

#### Član 23.

Član 29. briše se.

#### Član 24.

Poslije člana 30. dodaje se novi član 30a. koji glasi:

#### "Član 30a.

(Stavljanje van snage podzakonskih akata)

Stupanjem na snagu ovog zakona stavlja se van snage sljedeći podzakonski akti:

- Uputa o uvjetima i postupku za izdavanje dozvola za uvoz, izvoz i tranzit hemikalija sadržanih u Aneksu o hemikalijama ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- Uputa o uvjetima i postupku za izdavanje dozvola za proizvodnju, nabavku, posjedovanje, prijenos ili korištenje hemikalija s Popisa 1 ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- Uputa o uvjetima i postupku za izdavanje dozvola za proizvodnju, obradu i potrošnju hemikalija s Popisa 2 ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- Uputa o uvjetima i postupku za izdavanje dozvola za proizvodnju, obradu i potrošnju hemikalija s Popisa 3 ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- Uputa o proceduri prijema međunarodnih inspektora i formiranja eskortnog tima ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- Uputa o uvjetima i postupku izdavanja dozvola za skladištenje hemikalija sadržanih u Aneksu o hemikalijama ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08);
- Uputa o sadržaju, rokovima i načinu dostavljanja podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 11/08)."

## Član 25.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-18/13  
12. septembra 2013. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predstavničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
Dr. Denis Bećirović, s. r.

Predsjedavajući  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
Mr. Ognjen Tadić, s. r.

976

Na temelju članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 52. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 29. kolovoza 2013. godine, i na 32. sjednici Doma naroda, održanoj 12. rujna 2013. godine, donijela je

**ZAKON  
O IZMJENI ZAKONA O KAZNENOM POSTUPKU  
BOSNE I HERCEGOVINE**

## Članak 1.

U Zakonu o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 3/03, 32/03, 36/03, 26/04, 63/04, 13/05, 48/05, 46/06, 76/06, 29/07, 32/07, 53/07, 76/07, 15/08, 58/08, 12/09, 16/09 i 93/09), u članku 138. stavak (1) mijenja se i glasi:

"(1) Kad izrekne presudu na kaznu zatvora, Sud može optuženiku odrediti, odnosno produžiti pritvor, uzimajući u obzir sve okolnosti povezane s počinjenjem kaznenog djela odnosno ličnosti počinitelja. U tom slučaju donosi se posebno rješenje, a žalba protiv rješenja ne zadržava njegovo izvršenje."

## Članak 2.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-22/13  
12. rujna 2013. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
Dr. Denis Bećirović, v. r.

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
Mr. Ognjen Tadić, v. r.

Na osnovu člana IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 52. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 29. avgusta 2013. godine, i na 32. sjednici Doma naroda, održanoj 12. septembra 2013. godine, donijela je

**ZAKON  
O IZMJENI ZAKONA O KRIVICHNOM POSTUPKU  
BOSNE I HERCEGOVINE**

## Član 1.

U Zakonu o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 3/03, 32/03, 36/03, 26/04, 63/04, 13/05, 48/05, 46/06, 76/06, 29/07, 32/07, 53/07, 76/07, 15/08, 58/08, 12/09, 16/09 i 93/09), u članu 138. stav (1) mijenja se i glasi:

"(1) Kada izrekne presudu na kaznu zatvora, Sud može optuženom odrediti, odnosno produžiti pritvor, uzimajući u obzir sve okolnosti povezane sa izvršenjem krivičnog djela, odnosno ličnosti

počinioца. U ovom slučaju donosi se posebno rješenje, a žalba protiv rješenja ne zadržava njegovo izvršenje."

## Члан 2.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Број 01,02-02-1-22/13  
12. септембра 2013. године  
Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
Парламентарне скупштине  
БиХ  
Др Денис Бећировић, с. р.

Председавајући  
Дома народа  
Парламентарне скупштине  
БиХ  
Мр Огњен Тадић, с. р.

Na osnovu člana IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 52. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 29. avgusta 2013. godine, i na 32. sjednici Doma naroda, održanoj 12. septembra 2013. godine, donijela je

**ZAKON  
O IZMJENI ZAKONA O KRIVICHNOM POSTUPKU  
BOSNE I HERCEGOVINE**

## Član 1.

U Zakonu o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 3/03, 32/03, 36/03, 26/04, 63/04, 13/05, 48/05, 46/06, 76/06, 29/07, 32/07, 53/07, 76/07, 15/08, 58/08, 12/09, 16/09 i 93/09), u članu 138. stav (1) mijenja se i glasi:

"(1) Kada izrekne presudu na kaznu zatvora, Sud može optuženom odrediti, odnosno produžiti pritvor, uzimajući u obzir sve okolnosti povezane sa izvršenjem krivičnog djela, odnosno ličnošću počinioца. U ovom slučaju donosi se posebno rješenje, a žalba protiv rješenja ne zadržava njegovo izvršenje."

## Član 2.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Број 01,02-02-1-22/13  
12. септембра 2013. године  
Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
Парламентарне скупштине БиХ  
Др Денис Бећировић, с. р.

Председавајући  
Дома народа  
Парламентарне скупштине БиХ  
Мр Огњен Тадић, с. р.

977

Na temelju članka IV. 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 25. srpnja 2013. godine, i na 32. sjednici Doma naroda, održanoj 12. rujna 2013. godine, usvojila je

**ZAKON  
O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O  
VANJSKOTRGOVINSKOJ KOMORI BOSNE I  
HERCEGOVINE**

## Članak 1.

U Zakonu o Vanjskotrgovinskoj komori Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 30/01), u članku 2. iza stavka 3. dodaje se novi stavak 4. koji glasi:

"4. Na temelju članka 2. Zakona o upravi, Komora primjenjuje javne ovlasti sukladno ovome Zakonu."

Članak 2.

Iza članka 2. dodaju se novi čl. 2a. i 2b. koji glase:

"Članak 2a.

Javne ovlasti iz članka 2. stavak 4. ovog zakona su:

- a) stručni i operativni poslovi na izdavanju završne suglasnosti za kontingent detašmana za rad sukladno s međudržavnim sporazumima Bosne i Hercegovine i Instrukcijom Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH;
- b) izdavanje obrazaca o podrijetlu robe u sklopu Općeg sustava povlastica (GSP) sheme (FORM A), kao i izdavanje obrazaca za nepreferencijalno podrijetlo robe (CERTIFICATE OF ORIGIN), sukladno zaključenim sporazumima nadležnih institucija u Bosni i Hercegovini;
- c) provođenje povjerenih nadležnosti od Vijeća ministara Bosne i Hercegovine ili nadležnog tijela Bosne i Hercegovine prema Konvenciji o privremenom uvozu - ATA karnet i Carinskoj konvenciji o međunarodnom prijevozu robe na temelju karneta TIR - TIR konvencije.

Članak 2b.

Odredbe članka 9. Zakona o upravi ne primjenjuju se na Komoru."

Članak 3.

U članku 22. u stavku 1. iza riječi "Distrikta Brčko," dodaju se riječi: "prihoda ostvarenih po osnovi primjene javnih ovlasti sukladno ovome Zakonu".

Stavak 3. mijenja se i glasi:

"3. Skupština Komore utvrđuje visinu kotizacije i način njene naplate."

Iza stava 3. dodaje se novi stav 4. koji glasi:

"4. Skupština Komore utvrđuje visinu članarine do iznosa određenog ovim Zakonom."

Dosadašnji stavak 4. postaje stavak 5.

Članak 4.

U članku 23. stavak 1. mijenja se i glasi:

"1. Članovi Komore navedeni u članku 3. ovoga Zakona plaćaju mjesečnu članarinu koja ne može biti viša od trostrukog iznosa prosječne neto plaće u Bosni i Hercegovini, isplaćene u prethodnoj kalendarskoj godini koja se utvrđuje na temelju službenih podataka Agencije za statistiku Bosne i Hercegovine."

U stavku 2. na kraju teksta dodaje se zarez i riječi: "do iznosa određenog stavkom 1. ovog članka."

U stavku 3. na kraju teksta dodaje se zarez i riječi: "za poslove u kojima Komora djeluje u svojstvu posrednika prilikom njihovog ugovaranja."

Članak 5.

U članku 24. iza stavka 3. dodaje se novi stavak 4. koji glasi:

"4. Komora je dužna dostaviti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine izvješće o izvršenju proračuna do 31. ožujka za prethodnu godinu radi upoznavanja."

Članak 6.

U članku 26. dodaje se novi stavak 2. koji glasi:

"2. Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine provodi nadzor nad radom Komore sukladno Zakonu o upravi."

Članak 7.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-33/13  
12. rujna 2013. godine

Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
Dr. Denis Bećirović, v. r.

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
Mr. Ognjen Tadić, v. r.

Na osnovu člana IV 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 25. jula 2013. godine, i na 32. sjednici Doma naroda, održanoj 12. septembra 2013. godine, usvojila je

### ЗАКОН О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О СПОЉНОТРГОВИНСКОЈ КОМОРИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

У Закону о Спољнотрговинској комори Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 30/01), у члану 2. иза става 3. додаје се нови став 4. који гласи:

"4. На основу члана 2. Закона о управи Комора примјењује јавна овлашћења у складу са овим законом."

Члан 2.

Иза члана 2. додају се нови чл. 2а. и 2б. који гласе:

"Члан 2а.

Јавна овлашћења из члана 2. став 4. овог закона су:

- a) стручни и оперативни послови на издавању завршне сагласности за контингент деташмана за рад у складу са међудржавним споразумима Босне и Херцеговине и Инструкцијом Министарства спољне трговине и економских односа БиХ;
- б) издавање образаца о поријеклу робе у оквиру Генералног система повластица (ГСП) шеме (FORM A), као и издавање образаца за непременцијално поријекло робе (CERTIFICATE OF ORIGIN), у складу са закљученим споразумима надлежних институција у Босни и Херцеговини;
- ц) примјена надлежности повјерених од Савјета министара Босне и Херцеговине или надлежног органа Босне и Херцеговине по Конвенцији о привременом увозу - АТА карнет и Царинској конвенцији о међународном превозу робе на основу карнета ТИР - ТИР конвенције.

Члан 2б.

Одредбе члана 9. Закона о управи не примјењује се на Комору."

Члан 3.

У члану 22. став 1. иза ријечи: "Дистрикта Брчко," додају се ријечи: "прихода остварених по основу примјене јавних овлашћења у складу са овим законом".

Став 3. мијења се и гласи:

"3. Скупштина Коморе утврђује висину котизације и начин њене наплате."

Иза става 3. додаје се нови став 4. који гласи:

"4. Скупштина Коморе утврђује висину чланарине до изнosa одређеног овим законом."

Досадашњи став 4. постаје став 5.

Члан 4.

У члану 23. став 1. мијења се и гласи:

"1. Чланови Коморе наведени у члану 3. овог закона плаћају мјесечну чланарину која не може бити виша од троструког износа просјечне нето плате у Босни и Херцеговини, исплаћене у претходној календарској години која се утврђује на основу званичних података Агенције за статистику Босне и Херцеговине."

У ставу 2. на крају текста додају се запета и ријечи: "до износа одређеног ставом 1. овог члана".

У ставу 3. на крају текста додају се запета и ријечи: "за послове у којима Комора дјелује у својству посредника приликом њиховог уговарања".

Члан 5.

У члану 24. иза става 3. додаје се нови став 4. који гласи:

"4. Комора је дужна да достави Савјету министара Босне и Херцеговине извјештај о извршењу буџета до 31. марта за претходну годину ради упознавања."

Члан 6.

У члану 26. додаје се нови став 2. који гласи:

"2. Министарство спољне трговине и економских односа Босне и Херцеговине врши надзор над радом Коморе у складу са Законом о управи."

Члан 7.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеним гласнику БиХ".

Број 01,02-02-1-33/13

12. септембра 2013. године

Сарајево

Председавајући

Представничког дома

Парламентарне скупштине

БиХ

Др Денис Бећировић, с. р.

Председавајући

Дома народа

Парламентарне скупштине

БиХ

Мр Огњен Тадић, с. р.

На основу члана IV. 4.a) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 51. сједници Представничког дома, одржаној 25. јула 2013. године, и на 32. сједници Дома народа, одржаној 12. септембра 2013. године, усвојила је

**ZAKON**

**O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O  
VANJSKOTRGOVINSKOJ KOMORI BOSNE I  
HERCEGOVINE**

Члан 1.

У Закону о Ванјскотрговинској комори Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 30/01), у члану 2. иза става 3. додаје се нови став 4. који гласи:

"4. На основу члана 2. Закона о управи, Комора примјенjuje јавна овлаштенja у складу с овим законом."

Члан 2.

Иза члана 2. додају се нови чл. 2a. и 2b. који гласе:

"Члан 2a.

Јавна овлаштенja из члана 2. став 4. овог закона су:

a) стручни и оперативни послови на издavanju завршне сагласности за контингент детаšмана за рад у складу с међудржавним споразумима Босне и Херцеговине и

Инструкцијом Министарства ванјске трговине и економских односа БиХ;

b) издavanje образaca о поријеклу робе у оквиру Generalног система повластица (GSP) sheme (FORM A), као и издavanje образaca за непrefеренцијално поријекло робе (CERTIFICATE OF ORIGIN), у складу са закљученим споразумима надлежних институција у Босни и Херцеговини;

c) провање надлежности повјерених од Вијећа министара Босне и Херцеговине или надлежног органа Босне и Херцеговине по Конвенцији о привременом увозу - ATA карнет и Carинској конвенцији о међународном пријевозу робе на основу карнета TIR - TIR конвенције.

Члан 2b.

Одредбе члана 9. Закона о управи не примјенjuју се на Комору."

Члан 3.

У члану 22. став 1. иза ријечи "Distrikta Brčko," додају се ријечи: "прихода остварених по основу примјене јавних овлаштенja у складу с овим законом".

Став 3. мијенja се и гласи:

"3. Скупштина Коморе утврђује висину котизације и начин њене наплате."

Иза става 3. додаје се нови став 4. који гласи:

"4. Скупштина Коморе утврђује висину чланарине до износа одређеног овим законом."

Досадашњи став 4. постаје став 5.

Члан 4.

У члану 23. став 1. мијенja се и гласи:

"1. Чланови Коморе наведени у члану 3. овог закона плаћају мјесечну чланарину која не може бити виша од троструког износа просјечне нето плаће у Босни и Херцеговини, исплаћене у претходној календарској години која се утврђује на основу званичних података Агенције за статистику Босне и Херцеговине."

У ставу 2. на крају текста додаје се зarez и ријечи: "до износа одређеног ставом 1. овог члана."

У ставу 3. на крају текста додаје се зarez и ријечи: "за послове у којима Комора дјелује у својству посредника приликом њиховог уговарања."

Члан 5.

У члану 24. иза става 3. додаје се нови став 4. који гласи:

"4. Комора је дужна доставити Вијећу министара Босне и Херцеговине извјештај о извршењу буџета до 31. марта за претходну годину ради упознавања."

Члан 6.

У члану 26. додаје се нови став 2. који гласи:

"2. Министарство ванјске трговине и економских односа Босне и Херцеговине проводи надзор над радом Коморе у складу са Законом о управи."

Члан 7.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01,02-02-1-33/13

12. септембра 2013. године

Сарајево

Председавајући

Представничког дома

Парламентарне скупштине БиХ

Др. Денис Бећировић, с. р.

Председавајући

Дома народа

Парламентарне скупштине БиХ

Мр. Огњен Тадић, с. р.

## MINISTARSTVO FINACIJA I TREZORA BOSNE I HERCEGOVINE

978

Na temelju članka 61. stavak 2. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", broj 32/02 i 102/09), članka 30. Zakona o administrativnim pristojbama ("Službeni glasnik BiH", broj 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 i 98/12) i Pravilnika o cijeni pograničnih propusnica usvojenog od strane Vijeća ministara BiH na 61. sjednici, održanoj dana 29.08.2013. godine ministar financija i trezora, donosi

### NAREDBU

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA NAREDBI O UPLATNIM RAČUNIMA ZA ADMINISTRATIVNE PRISTOJBE

##### I.

U Naredbi o dopuni Naredbe o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne pristojbe ("Službeni glasnik BiH", broj 20/10, 74/10, 82/10, 92/10, 108/10, 4/11, 3/12, 19/12, 70/12 i 54/13) iza poglavlja XVIII. dodaje se novo poglavlje XIX., koje glasi:

##### "XIX.

Ovom naredbom propisuje se način uplate naknade pogranične propusnice propisane Pravilnikom o cijeni pogranične propusnice usvojenom od strane Vijeća ministara BiH na 61. sjednici održanoj dana 29.08.2013. godine.

Uplate naknade po Pravilniku o cijeni pogranične propusnice vršit će se na jedan od bankovnih računa navedenih u poglavlju II. Naredbe o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne pristojbe ("Službeni glasnik BiH", broj 20/10).

Polja koja se odnose na uplate javnih prihoda moraju biti popunjena na sljedeći način:

1. Polje: Broj poreznog obveznika - treba sadržavati osobni broj osobe kojoj se izdaje pogranična propusnica.
2. Polje: Vrsta uplate - za svaku uplatu treba biti '0'.
3. Polje: Vrsta prihoda - obvezno mora biti popunjeno na sljedeći način - Naknada za izdavanje pogranične propusnice -722 919.
4. Polje: Općina - treba sadržavati šifru općine u Bosni i Hercegovini u kojoj se vrši uplata.
5. Polje: Porezni period - treba odgovarati datumu uplate.
6. Polje: Proračunska organizacija - popuniti brojevima "0709999".
7. Polje: Poziv na broj - popuniti brojevima '0'."

##### II.

Ova naredba stupa na snagu 8 (osam) dana od dana objavljivanja, a objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 08-16-1-7890-1/13  
10. rujna 2013. godine  
Sarajevo

Ministar  
Dr. Nikola Špirić, v. r.

На основу члана 61. став 2. Закона о управи ("Службени гласник БиХ", број 32/02 и 102/09), члана 30. Закона о административним таксима ("Службени гласник БиХ", број 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 и 98/12) и Правилника о цијени пограничних пропусница усвојеног од стране Савјета министара БиХ на 61. сједници, одржаној дана 29.08.2013. године министар финансија и трезора, доноси

### НАРЕДБУ

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA NAREDBI O UPLATNIM RAČUNIMA ZA ADMINISTRATIVNE TAKSE

##### I.

У Наредби о допуни Наредбе о измјенама и допунама наредби о уплатним рачунима за административне таксе ("Службени гласник БиХ", број 20/10, 74/10, 82/10, 92/10, 108/10, 4/11, 3/12, 19/12, 70/12 и 54/13) иза поглавља XVIII додаје се ново поглавље XIX, које гласи:

##### "XIX

Овом наредбом прописује се начин уплате накнаде пограничне пропуснице прописане Правилником о цијени пограничне пропуснице усвојеном од стране Савјета министара БиХ на 61. сједници одржаној дана 29.08.2013. године.

Уплате накнаде по Правилнику о цијени пограничне пропуснице вршиће се на један од банковних рачуна наведених у поглављу II. Наредбе о измјенама и допунама наредби о уплатним рачунима за административне таксе ("Службени гласник БиХ", број 20/10).

Поља која се односе на уплате јавних прихода морају бити попуњена на следећи начин:

1. Поље: Број пореског обавезника - треба садржавати лични број лица којем се издаје погранична пропусница.
2. Поље: Врста уплате - за сваку уплату треба бити '0'.
3. Поље: Врста прихода - обавезно мора бити попуњено на следећи начин - Накнада за издавање пограничне пропуснице -722 919.
4. Поље: Општина - треба садржавати шифру општине у Босни и Херцеговини у којој се врши уплата.
5. Поље: Порески период - треба одговарати датуму уплате.
6. Поље: Буџетска организација - попуњити бројевима "0709999".
7. Поље: Позив на број - попуњити бројевима '0'."

##### II.

Ова наредба ступа на снагу 8 (осам) дана од дана објављивања, а објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 08-16-1-7890-1/13  
10. септембра 2013. године  
Сарајево

Министар  
Др Никола Шпирџић, с. р.

На основу члана 61. став 2. Закона о управи ("Службени гласник БиХ", број 32/02 и 102/09), члана 30. Закона о административним таксима ("Службени гласник БиХ", број 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 и 98/12) и Правилника о цијени пограничних пропусница усвојеног од стране Вјећа министара БиХ на 61. сједници, одржаној дана 29.08.2013. године министар финансија и трезора, доноси

### NAREDBU

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA NAREDBI O UPLATNIM RAČUNIMA ZA ADMINISTRATIVNE TAKSE

##### I.

У Наредби о допуни Наредбе о измјенама и допунама наредби о уплатним рачунима за административне таксе ("Службени гласник БиХ", број 20/10, 74/10, 82/10, 92/10, 108/10, 4/11, 3/12, 19/12, 70/12 и 54/13) иза поглавља XVIII. додаје се ново поглавље XIX., које гласи:

"XIX.

Ovom naredbom propisuje se način uplate naknade pogranične propusnice propisane Pravilnikom o cijeni pogranične propusnice usvojenom od strane Vijeća ministara BiH na 61. sjednici održanoj dana 29.08.2013. godine.

Uplate naknade po Pravilniku o cijeni pogranične propusnice vršit će se na jedan od bankovnih računa navedenih u poglavlju II. Naredbe o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne takse ("Službeni glasnik BiH", broj 20/10).

Polja koja se odnose na uplate javnih prihoda moraju biti popunjena na sljedeći način:

1. Polje: Broj poreskog obveznika - treba sadržavati lični broj lica kojem se izdaje pogranična propusnica.
2. Polje: Vrsta uplate - za svaku uplatu treba biti '0'.
3. Polje: Vrsta prihoda - obavezno mora biti popunjeno na sljedeći način - Naknada za izdavanje pogranične propusnice -722 919.

4. Polje: Opština - treba sadržavati šifru opštine u Bosni i Hercegovini u kojoj se vrši uplata.

5. Polje: Poreski period - treba odgovarati datumu uplate.

6. Polje: Budžetska organizacija - popuniti brojevima "0709999".

7. Polje: Poziv na broj - popuniti brojevima '0'."

II.

Ova naredba stupa na snagu 8 (osam) dana od dana objavljivanja a objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 08-16-1-7890-1/13  
10. septembra 2013. godine  
Sarajevo

Ministar  
Dr. **Nikola Špirić**, s. r.

## KAZALO

**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
BOSNE I HERCEGOVINE**

975	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o provedbi Konvencije o zabrani razvoja, proizvodnje, gomilanja i uporabe kemijskog oružja i o njegovu uništavanju (hrvatski jezik)	1	11
	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o implementaciji konvencije o zabrani razvoja, proizvodnje, gomilanja i upotrebe hemijskog oružja i o njegovom uništavanju (srpski jezik)	4	12
976	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o implementaciji Konvencije o zabrani razvoja, proizvodnje, gomilanja i upotrebe hemijskog oružja i o njegovom uništavanju (bosanski jezik)	4	13
	Zakon o izmjeni Zakona o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik)	11	
	Zakon o izmjeni Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine (srpski jezik)	11	
	Zakon o izmjeni Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine (bosanski jezik)	11	
977	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Vanjskotrgovinskoj komori Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik)		11
	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Spoljnotrgovinskoj komori Bosne i Hercegovine (srpski jezik)		12
	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Vanjskotrgovinskoj komori Bosne i Hercegovine (bosanski jezik)		13
	<b>MINISTARSTVO FINACIJA I TREZORA BOSNE I HERCEGOVINE</b>		
978	Naredba o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne pristojbe (hrvatski jezik)	8	14
	Naredba o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne takse (srpski jezik)	11	14
	Naredba o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne takse (bosanski jezik)	11	14

Nakladnik: Ovlaštena služba Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, Trg BiH 1, Sarajevo - Za nakladnika: tajnik Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine Marin Vukoja - Priprema i distribucija: JP NIO Službeni list BiH Sarajevo, Džemala Bijedića 39/III - Ravnatelj: Dragan Prusina - Telefoni: Centrala: 722-030 - Ravnatelj: 722-061 - Pretplata: 722-054, faks: 722-071 - Oglasni odjel: 722-049, 722-050 faks: 722-074 - Služba za pravne i opće poslove: 722-051 - Računovodstvo: 722-044, 722-046 - Komercijala: 722-042 - Pretplata se utvrđuje polugodišnje, a uplata se vrši UNAPRIJED u korist računa: UNICREDIT BANK d.d. 338-320-22000052-11, VAKUFKA BANKA d.d. Sarajevo 160-200-00005746-51, HYPO-ALPE-ADRIA-BANK A.D. Banja Luka, filijala Brčko 552-000-00000017-12, RAIFFEISEN BANK d.d. BiH Sarajevo 161-000-00071700-57 - Tisak: GIK "OKO" d.d. Sarajevo - Za tiskaru: Mevludin Hamzić - Reklamacije za neprimljene brojeve primaju se 20 dana od izlaska glasila.

"Službeni glasnik BiH" je upisan u evidenciju javnih glasila pod rednim brojem 731.

Upis u sudski registar kod Kantonalnog suda u Sarajevu, broj UF/I - 2168/97 od 10.07.1997. godine. - Identifikacijski broj 4200226120002. - Porezni broj 01071019. - PDV broj 200226120002. Molimo pretplatnike da obvezno dostave svoj PDV broj radi izdavanja poreske fakture.

Pretplata za II polugodište 2013. za "Službeni glasnik BiH" i "Međunarodne ugovore" 120,00 KM, "Službene novine Federacije BiH" 110,00 KM.

Web izdanje: <http://www.sluzbenilist.ba> - godišnja pretplata 200,00 KM